ENV. 8/ 06/05/15

**CONTRATO ABIERTO SEN Nº 04/2015**
**LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL PLURIANUAL SBE N° 01/2015 - ID N° 286.125**
**"SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS PARA LA SECRETARÍA DE EMERGENCIA NACIONAL.**

Entre la SECRETARIA DE EMERGENCIA NACIONAL, domiciliada en sito en Fulgencio R. Moreno y Parapití, República del Paraguay, representada para este acto por el Ministro – Secretario Ejecutivo Joaquín Roa Burgos, con Cédula de Identidad N° 694.926, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **"Automotive S.A.I.E."**, domiciliada en la Avda. Mcal. Estigarribia N° 1.126 c/ Pitiantuta, de la ciudad de Fdo. de la Mora, República del Paraguay, representada para este acto por el Lic. Alejandro Agustín Bellon Genes, con Cédula de Identidad N° 915.385, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE SERVICIO DE MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación a la Contratación del "Servicio de Mantenimiento y Reparación de Vehículos" para la Secretaría de Emergencia Nacional (SEN), cuya ejecución se realizará conforme a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y sus Anexos, así como la oferta presentada por el PROVEEDOR.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;

(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o Modificaciones,

(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;

(d) La oferta del Proveedor;

(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

(f) El Dictamen del Comité Evaluador.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

Joaquín D. Roa Burgos
Ministro-Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional

AUTOMOTIVE SAIE
RUC: 80003251-9

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *2015* | *2* | *1* | *1* | *0* | *240* | *10* | *1* | *99* | *490.000.000.* |
| *2016* | *2* | *1* | *1* | *0* | *240* | *10* | *1* | *99* | *690.000.000* |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 286125

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

*El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la* LPN Plurianual SBE N° 01/2015 "Servicio de Mantenimiento y Reparación de Vehículos", convocado por la *SECRETARIA DE EMERGENCIA NACIONAL (SEN).* La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 316/2015

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

Joaquín D. Roa Burgos
Ministro-Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional

AUTOMOTIVE SAIF
RUC: 80003251-9

*Lote I – "Serv. de Mant. y Reparac. de Vehículos"*

| 1 | 2 | 3 | 6 | 7 | | | | | | | | | | | | | | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | Camioneta Toyota HILUX C/S Año 1.999 | Camioneta Toyota PRADO 4X4 Año 2.000 | Camioneta Toyota Hilux C/D Año 1.999 | Camioneta Toyota HIACE Año 2.011 | Camioneta Toyota PRADO 4X4 Año 2.010 | Camión Mercedes Benz 914 Año 1.997 | Camión Mercedes Benz 1614 Año 1.992 | Camión Mercedes Benz LA 1418/51 Año 1.999 | Camioneta Ford F-1000 4x2 Año 1.998 | Camioneta Volkswagen 308/Saveiro Año 1.998 | Camión Volkswagen 16220 Año 1.999 Grúa | Camión Volkswagen 16220 Año 1.999 | Camioneta Nissan Terrano II Año 1.999 | Camioneta Mitsubishi L200 4x4 Año 2.009 |
| Item N° | Código Catalogo * | Descripción del Servicio* | Unidad de Medida* | Cantidad * | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** | Precio unitario (IVA incluido)** |
| *1* | *7818010 1-001* | *Servicio de alineación y balanceo* | *Unidad* | *1* | 200.000 | 200.000 | 200.000 | 200.000 | 200.000 | 340.000 | 340.000 | 340.000 | 270.000 | 180.000 | 280.000 | 280.000 | 260.000 | 490.000 |
| *2* | *7818010 1-002* | *Reparación sistema de caja o transmisión* | *Unidad* | *1* | 2.800.000 | 2.800.000 | 2.880.000 | 2.390.000 | 4.340.000 | 7.590.000 | 7.730.000 | 7.590.000 | 3.342.000 | 1.990.000 | 6.460.000 | 6.460.000 | 4.210.000 | 2.290.000 |
| *3* | *7818010 1-003* | *Reparación y mantenimiento del sistema de dirección.* | *Unidad* | *1* | 2.070.000 | 2.070.000 | 2.070.000 | 2.340.000 | 4.350.000 | 3.010.000 | 3.560.000 | 3.010.000 | 1.900.000 | 970.000 | 4.970.000 | 4.970.000 | 2.250.000 | 1.790.000 |
| *4* | *7818010 1-004* | *Mantenimiento y Reparación de suspensiones delantera y trasera* | *Unidad* | *1* | 2.546.000 | 3.045.000 | 3.045.000 | 3.045.000 | 3.045.000 | 4.400.000 | 4.948.000 | 4.400.000 | 2.375.000 | 1.860.000 | 3.930.000 | 4.010.000 | 4.525.000 | 2.128.000 |

Joaquín D. Roa Burgos
Ministro - Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional

AUTOMOTIVE SAIE
RUC: 80003251-9

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 7818010 1-005 | Servicio de reparación y mantenimiento del sistema de embrague | Unidad | 1 | 2.970.000 | 2.970.000 | 2.970.000 | 2.290.000 | 2.970.000 | 5.840.000 | 5.870.000 | 5.870.000 | 2.250.000 | 1.130.000 | 6.800.000 | 6.800.000 | 2.440.000 | 2.870.000 |
| 6 | 7818010 1-006 | Servicio de mantenimiento y reparación del sistema de freno | Unidad | 1 | 3.125.000 | 3.125.000 | 3.125.000 | 2.405.000 | 3.125.000 | 5.010.000 | 5.010.000 | 5.010.000 | 2.095.000 | 2.435.000 | 4.410.000 | 4.270.000 | 2.620.000 | 1.375.000 |
| 7 | 7818010 1-008 | Servicio de reparación y mantenimiento del sistema de limpia vidrios | Unidad | 1 | 420.000 | 420.000 | 420.000 | 300.000 | 420.000 | 300.000 | 300.000 | 300.000 | 260.000 | 300.000 | 330.000 | 330.000 | 220.000 | 180.000 |
| 8 | 7818010 1-009 | Servicio de reparación y mantenimiento del sistema eléctrico | Unidad | 1 | 3.960.000 | 3.960.000 | 3.960.000 | 3.960.000 | 4.220.000 | 5.380.000 | 6.720.000 | 6.720.000 | 4.150.000 | 3.080.000 | 4.860.000 | 4.910.000 | 3.590.000 | 3.473.000 |
| 9 | 7818010 1-010 | Servicio de reparación y mantenimiento del sistema turbo | Unidad | 1 | 1.120.000 | 1.120.000 | 730.000 | 1.120.000 | 2.570.000 | 2.840.000 | 2.840.000 | 2.840.000 | 1.640.000 | 90.000 | 7.660.000 | 8.640.000 | 1.120.000 | 980.000 |
| 10 | 7818010 1-011 | Servicio de reparación y mantenimiento de tren delantero y trasero | Unidad | 1 | 3.390.000 | 3.390.000 | 3.390.000 | 3.390.000 | 3.390.000 | 7.560.000 | 7.560.000 | 7.560.000 | 2.780.000 | 1.400.000 | 6.670.000 | 6.670.000 | 1.805.000 | 2.345.000 |
| 11 | 7818010 1-013 | Servicio de reparación y mantenimiento de bomba inyectora | Unidad | 1 | 1.380.000 | 1.380.000 | 1.380.000 | 1.380.000 | 1.380.000 | 4.680.000 | 4.680.000 | 4.680.000 | 1.250.000 | 2.090.000 | 2.950.000 | 2.950.000 | 1.280.000 | 1.214.000 |

AUTOMOTIVE SAIE
RUC: 80003251-9

Joaquín D. Roa Burgos
Ministro-Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *19* | *7818010 1-023* | *Servicio de mantenimiento y reparación o colocación de ventanas y espejos* | *Unidad* | *1* | 300.000 | 300.000 | 300.000 | 300.000 | 300.000 | 1.760.000 | 1.760.000 | 1.760.000 | 350.000 | 330.000 | 590.000 | 590.000 | 450.000 | 390.000 |
| *20* | *7818010 1-027* | *Mantenimiento y reparación de carrocerías* | *Unidad* | *1* | 4.970.000 | 4.970.000 | 4.970.000 | 4.970.000 | 4.970.000 | 15.540.000 | 15.540.000 | 15.540.000 | 2.830.000 | 3.110.000 | 7.900.000 | 7.900.000 | 3.640.000 | 5.870.000 |
| | *7818010 1-025* | *Mantenimiento y reparación del Sistema Hidráulico p/ Camión Volkswagen 16220 Año 1.999 Grúa* | *Unidad* | *1* | | | | | | | | | | | 7.330.000 | | | |
| *TOTALES* | | | | | 43.321.000 | 43.820.000 | 43.412.000 | 40.580.000 | 49.330.000 | 81.920.000 | 84.528.000 | 83.290.000 | 37.599.000 | 29.730.000 | 88.520.000 | 82.160.000 | 42.975.000 | 38.815.000 |

Joaquín D. Roa Burgos
Ministro-Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional

AUTOMOTIVE SAIF
RUC: 80003251-9

Para los fines de éste contrato, se establece que el monto mínimo para el **Lote I** será de Gs. 590.000.000 (Guaraníes, Quinientos noventa millones) y el monto máximo de la contratación no podrá exceder la suma de Gs. 1.180.000.000 (Guaraníes, Un mil ciento ochenta millones), incluyendo los impuestos correspondientes, cuyo monto es nominal, y que el compromiso u obligación de pago será exclusivamente por los servicios prestados a entera satisfacción de la Convocante. En consecuencia El Proveedor no podrá obligar ni reclamar la ejecución total del monto nominal contractual; en cuyo caso la Contratante solicitará la liquidación del contrato.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la firma de la misma hasta el 30 de diciembre del 2016.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Secretaria de Emergencia Nacional sito en Fulgencio R. Moreno y Parapití.

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: la Dirección General de Administración y Finanzas de la Secretaria de Emergencia Nacional.

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

Joaquin D. Roa Burgos
Ministro-Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional

SECRETARIA DE EMERGENCIA NACIONAL
SECRETARIA EJECUTIVA
Presidencia de la República

AUTOMOTIVE SAIF
AUTOMOTIVE SAIE
RUC: 80003251-9

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 04 del mes de mayo de 2.015.-

**Lic. Alejandro Agustín Bellon Genes**
Automotive S.A.I.E.
AUTOMOTIVE SAIF
RUC: 80003251-9

**Señor Joaquín D. Roa Burgos**
Ministro – Secretario Ejecutivo
Secretaría de Emergencia Nacional

SECRETARIA DE EMERGENCIA NACIONAL
SECRETARIA DE Presidencia